

No se devuelven los originales, aunque no se publiquen. Ni se entabla correspondencia acerca de los originales recibidos.

HERALDO ALAVES

DIARIO DE MAYOR CIRCULACION EN

LA CAPITAL Y EN LA PROVINCIA

Fracción de suscripción
España, 2 pesetas mensuales.
América española, 80 pesetas al año.
Extranjero, 80 Pts. año.

VITORIA, Sábado 13 de junio de 1931

Red. y Adm.: Dato, 41.—Tel. aut.º 1226

Franqueo concertado.—Apartado, 14

ASO XXXI.—Núm. 10.033

Vitoria por el Sagrado Corazón de Jesús

La ciudad se engalanó.—La procesión fué un alarde de la fe religiosa del pueblo

Desde las primeras horas de la mañana lucían colgadas y tapices de valor en muchos balcones de las calles céntricas y en muchos otros de la capital, dando así Vitoria una nueva prueba de amor al Sagrado Corazón de Jesús, cuya fiesta celebraba la Iglesia.

Pero, cuando el pueblo vitoriano hizo manifestación espléndida, imponderable, de su religiosidad, fué en la procesión.

A las siete se organizó esta en la iglesia de San Miguel, frente a la cual se situó con mucha anticipación un gentío inmenso, que iba aumentando por segundos, de manera imponente.

Se puso en marcha la comitiva y se acordó que para que el alargamiento no fuese excesivo, mujeres y hombres se colocaran en filas de a dos, o más.

Así y todo, cuando la cabeza de la procesión entraba en el templo, rompían marcha los últimos fieles para recorrer el trayecto, quedando así formado un colosal anillo de personas de todas clases.

Siempre ha sido la procesión del Sagrado Corazón de Jesús una de las más concurridas. Pero nunca, nunca, lo ha sido tanto como la de ayer, viéndose en ella a señoras y caballeros que otras veces no formaban en este acto.

Asistieron tres bandas de música, yendo, al final, la del Ayuntamiento, de uniforme, acompañando al cántico religioso que el coro inmenso ofrendaba, con fervores bien manifestadamente sentidos, al Divino Corazón.

Puede decirse que todo Vitoria estaba en la calle en la procesión y al paso de la procesión. El público situado en las aceras se arrojaba, reverente, al paso de la sagrada imagen, admirado de la grandiosidad del acto.

La despedida en el pórtico de San Miguel fué tremendamente entusiasta y ardorosa; una segunda edición, corregida y aumentada—digámoslo en tópicos vulgares—de la hecha al Santísimo Sacramento el día del Corpus, en la Catedral. La Plaza de la Virgen Blanca, era un hervidero humano.

En todos los semblantes se retrataba la satisfacción del cumplimiento del cristiano deber; el orgullo de mostrar públicamente la fe en Dios, que nos hace fuertes, llenando de íntimas dulzuras nuestras almas.

Todas las alabanzas a este pueblo admirable, profundamente cristiano, no podrán expresarse nunca, justamente. Porque, en justicia, a todos, absolutamente a todos los que lo habitan les alcanzan por igual y les son merecidas.

CONTRASTES

De los periódicos españoles del día de ayer (12 de junio de 1931):

Córdoba.—Se ha celebrado la asamblea de los obreros agrícolas bajo la presidencia de los gobernadores civil y militar. Se acordó telegrafiar al Gobierno pidiendo la supresión de la maquinaria agrícola.

Sevilla.—El Gobernador de esta provincia ha prohibido el empleo de las máquinas agrícolas.

Moscou.—Retransmitido de Toulouse (Francia) ayer, 12 de junio de 1931.—El Gobierno de los soviets está ensayando el uso de aviones para las faenas agrícolas. Se emplearon en el Turquestán aviones que vuelan a unos diez metros de altura, lográndose segar con un solo hombre una hectárea por minuto.

BEBED SIDRA «EL GAITEBO»

Del Gobierno civil

Se imponen tres multas de 500 pesetas a un sacerdote y dos caballeros por los vivas que se dieron al terminar la procesión

Por el señor Gobernador civil se nos ha facilitado hoy la siguiente nota oficiosa:

«El Gobernador se ha enterado con la más honda contrariedad de que, al regresar ayer a la Parroquia de San Miguel la procesión del Sagrado Corazón de Jesús, se dieron por quienes iban en ella ruidosos y repelidos vivas a Cristo Rey, al Papa y al Obispo.

La persistencia de esos inoportunos gritos determinó otros de viva el comunismo y viva la República; siendo precisa la intervención de los agentes de la autoridad para evitar un choque entre unos y otros gritadores, que, de haber ocurrido, hubiese quebrantado el orden público que, como función primaria de gobierno, tiene el Gobernador a todo trance que mantener.

Ya en la solemne procesión del Corpus, que por ser de rito eclesiástico merece los más grandes respetos y las más delicadas asistencias, apuntaron «vivas» que el Gobernador toleró a virtud del

amplio espíritu en que quiere informar su actuación; pero esos gritos se repitieron ayer en una procesión votiva, de inconfundible carácter, y en la que se cantaron «letrillas» que, inocuas en otras ocasiones, el menos avisado aprecia ahora como notoriamente tendenciosas a crear un espíritu de rebeldía contra el poder público.

En estas condiciones y como severa advertencia que impida en lo sucesivo la reiteración de estos excesos, el Gobernador ha impuesto una multa de QUINIEN-TAS pesetas a cada uno de los señores don Pablo Presa, don Cipriano del Valle, y don Jorge Ozores que fueron los que le notificaron la organización de la procesión ayer celebrada.

Lamenta el Gobernador que su sanción recaiga en personas tan significadas y respetables; pero estima que el imponerla demostrará a todos que la igualdad de los ciudadanos ante la ley es, para la República española, norma de constante observancia y cumplimiento.» 77



¡TODOS A LA ASAMBLEA DE ESTELLA!

¡Navarros, alaveses, guipuzcoanos y vizcainos, los que sentís la formidable inquietud del momento presente; os obliga vuestra conciencia de vascos a secundar más que nunca, con más entusiasmo que nunca, a vuestros MUNICIPIOS!

Todas vuestras gestiones desarrolladas con intensidad máxima, con nobleza sin igual, con diligencia mal correspondida, se han estrellado ante la negativa del correspondiente permiso para que la reunión se celebre en Pamplona.

Quiénes podían haber cedido Iruña, para ofrecérselo al País, no lo han cedido.

Respondan las conciencias de sus propios actos, ya que no es nuestra misión el juzgar a nadie.

Hoy más que nunca se impone el amor al País.

Quiénes pensaban acompañar a nuestros Municipios tienen ineludible obligación de prestarles calor, si no son indignos de su raza. El lugar no hace al caso.

Nuestros Municipios han de asistir, haciendo honor a su promesa reiterada varias veces.

En la Prensa del País se publica el programa completo de los actos que en Estella se han de celebrar, así como las combinaciones de ferrocarriles y demás detalles.

Los Municipios de la Comisión Permanente esperan de todos los Municipios del País la misma adhesión hasta ahora demostrada, y de todos aquellos que, sintiendo la trascendencia del momento histórico, presente pensaban asistir a Iruña, el mismo entusiasmo, la misma fe, el mismo patriotismo, acudiendo a Estella, como hubieran acudido a Iruña.

Nuestro Estatuto no admite dilación, el acto del día 14 es inaplazable; el País entero, comprendiéndolo así, se presentará en Estella mañana, domingo, día 14 de junio.

Confían plenamente en vosotros los alcaldes de Sangüesa, Azpeitia, Guecho y Llodio.

Iruña, 12 de junio de 1931.

A esta circular acompaña una nota de los mismos alcaldes rogando a sus colegas todos de Euzkadi hayan pública la circular por medio de un bando, ruego al que se une este diario, con el fin de conceder a la nota la mayor difusión, dada su importancia.

PROGRAMA

para la

Gran Asamblea Municipalista de Estella del día 14 de junio de 1931

POR LA MAÑANA:

Las Bandas municipales, los txistus y las parejas de dulzaineros recorrerán la ciudad anunciando la solemnidad del día.

A las diez de la mañana se reunirá la Asamblea Magna de Municipios en el Teatro de Estella, a la que concurrirán los representantes de los Ayuntamientos con sus respectivas credenciales y la Prensa que lo solicite.

A las cuatro de la tarde se organizará la manifestación, que, partiendo del Paseo de los Llanos, se dirigirá a la Plaza de los Fueros.

A esta manifestación acudirán todos, presididos por sus Ayuntamientos, banderas y músicas, siguiendo por regiones, distritos y merindades, por este orden: Alava, Guipúzcoa, Vizcaya y Navarra.

A continuación se celebrará en la Plaza de los Fueros el acto solemne de proclamar las conclusiones aprobadas por los Ayuntamientos, dirigiendo la palabra representantes des-

Manifiesto de Hermandad Alavesa

HERMANDAD ALAVESA no es un partido político, es un organismo de defensa social que actuará dentro del régimen político establecido de hecho en España para defender instituciones y principios no ligados esencialmente a una forma determinada de gobierno, sino fundamentales y básicos en cualquier sociedad que no viva de espaldas a veinte siglos de civilización cristiana.

HERMANDAD ALAVESA tiene por objeto la propaganda y defensa del lema: RELIGION, FUEROS, FAMILIA, ORDEN, TRABAJO Y PROPIEDAD.

RELIGION.—La doctrina y los eternos intereses de Jesucristo y su santa Iglesia, es ante todo y sobre todo, su fin principal y razón suprema de su existencia; y para su propaganda y defensa decidida utilizará los procedimientos más eficaces que tenga a su alcance.

FUEROS.—La enunciación de este concepto encierra nuestro vehemente propósito de laborar sin descanso por la obtención de una autonomía en Alava, dentro de España, y de acuerdo con las normas tradicionales e históricas de nuestra querida Provincia; autonomía que dé nueva vida a sus Hermandades y demás organismos administrativos, pero basándonos siempre en el espíritu de subordinación a la Fe cristiana de nuestros abuelos, porque son éstos los sentimientos de más honda raigambre en el pueblo vasco.

FAMILIA, ORDEN, TRABAJO Y PROPIEDAD.—Seguiremos, en estos lemas, sin apartarnos jamás un ápice de las sabias pautas que nos han señalado y nos señalen las encíclicas e instrucciones de los Romanos Pontífices.

Sería imposible enumerar los actos de propaganda que han hecho los enemigos de nuestros ideales. En discursos, periódicos, folletos y hojas siembran las ideas y proyectos más funestos para la paz y prosperidad de la Nación, ofenden los sentimientos católicos de la inmensa mayoría del pueblo; se amenaza con la supresión de nuestros Religiosos, con des-cristianizar la enseñanza, con la separación de la Iglesia del Estado y se proclama un orden social que es la negación de los princi-

pios cristianos más fundamentales.

Y para esta perniciosa labor, ni faltan propagandistas, ni falta dinero que la desenvuelva.

¿Dónde están entretanto los propagandistas de las derechas?

¿Dónde el dinero para sus mítines, viajes, periódicos, hojas y folletos?

¿Dónde el aliento que los empuje en la tarea?

Nos han sorprendido amargos acontecimientos; pero nos sorprenderán otros más amargos, tal vez. ¿Con qué razón nos quejamos si no aprendemos ni aún con elecciones tan graves como las que nos viene dando la Providencia?

HERMANDAD ALAVESA pide a todos que sean apóstoles del orden y del bien; pide que hablen en toda la Provincia los que saben hablar; que escriban los que tienen prestigio y talento para escribir; que contribuyan generosa y espléndidamente, los que tienen una fortuna que a Dios la deben; y a los demás que den por lo menos su cuota de inscripción en HERMANDAD ALAVESA.

Pide en fin que, sin excepción presten todos su apoyo moral y principalmente solicite ruegos, súplicas y sacrificios a Dios, dador de todo bien, seguros de que vendrá en nuestra ayuda si nosotros cooperamos con todas nuestras fuerzas a que su santo nombre sea conocido y honrado de todo el mundo.

La Junta Directiva.—Don Moisés Ruiz de Gauna.—Don Luis María Uriarte.—Don Antonio Yrazu.—Don Andrés de Soloaga.—Don Ricardo Saenz de Santamaría.—Don Claudio Lengaran.—Don Esteban Alesón.—Don José Buesa.—Don Santos Cendoya.

Ayer recibió Juan Cruz aqueste telefonema: «Telesfora dado luz. Manda Chocolate EZQUERRA»

Mañana en Estella

Reina gran entusiasmo en todo Alava para asistir a los actos de mañana en Estella.

Una prueba de la importancia de estos actos es la asistencia de los corresponsales de prensa extranjera, principalmente de América, tanto de la del Sur como la del Norte.

De Buenos Aires «La Nación» y de los Estados Unidos la Agencia United Press.

De Madrid la oficina organizadora ha recibido el aviso de los enviados de «A. B. C.», «El Debate» y «El Sol». De Barcelona la prensa gráfica entera.

Todos los periodistas serán atendidos especialmente por su información.

Las compañías de cine sonoro y mudo enviarán sus equipos para filmar estos actos de gran trascendencia para todo el País Vasco.

Se recibe a última hora la noticia de la asistencia de más de cien bandas de chistus y quince de música.

Juventud Vasca en deseo de facilitar a todos el viaje a Estella, expende en sus locales, Paz, 25, hasta la una de la madrugada, billetes al precio de cinco pesetas ida y vuelta.

También se expenderán mañana domingo, desde las seis hasta las nueve de la misma.

Ferrocarril Vasco-Navarro

Servicio especial de trenes

Mañana domingo, con motivo de la reunión de los Ayuntamientos del País Vasco en Estella, este ferrocarril ha preparado un servicio especial de trenes con el siguiente horario:

Saldrán de Vitoria-Ciudad cuatro trenes especiales a las 7,30, 8,10, 8,45 y 9,15 de la mañana.

De Estella partirán para Vitoria-Ciudad a las 6,00 de la tarde, 6,30, 7,00 y 8,00.

Tenga en cuenta el público que todos los especiales partirán de VITORIA-CIUDAD.

tacados de nuestros Municipios y Sociedad de Estudios Vascos, habiéndose invitado a los representantes del Gobierno.

Hasta el presente han anunciado de Vizcaya, Guipúzcoa y Alava el traslado a Estella de numerosas caravanas de automóviles, además de los trenes especiales.

Se han organizado nuevos trenes y servicios especiales para transportar a los concurrentes al acto. Asimismo, se gestiona el oportuno «placet» para utilizar camiones y camionetas.

Esta Comisión confía en que el amor a nuestro País de todos hará que, dándose cuenta de las dificultades de organización, todos colaboren a ella con entusiasmo, dando a la misma la máxima eficacia.

NOTA IMPORTANTE:

Quiénes se propongan asistir a la Asamblea de Ayuntamientos que se celebrará mañana, domingo, en Estella, pueden concentrarse en:

Pamplona.—Plaza del Castillo.
Tafalla.—Plaza de Los Fueros.
Echarri-Aranaz.—Frente al kiosco de la música.

En todos los lugares habrá autos con rótulos que dirán: «A ESTELLA», en los que se les trasladará a esa ciudad.

Se recomienda que se reúnan en los lugares mencionados lo más temprano posible.

García Sastre

ULTIMAS NOVEDADES

Con el fin de complacer el deseo de buen número de clientes, he montado una sección de trajes más económicos sobre la base de buenas calidades e idéntica confección.

Desde 170 pesetas

A los cosecheros de arroz

La Delegación General del Centro Internacional de Intercambio, de Barcelona, en la República del Ecuador, ha remitido a la casa central, la siguiente nota:

Interesa que esa Institución haga llegar a conocimiento de los cosecheros españoles de arroz, que en esta República existen muy buenas posibilidades para la introducción del artículo mencionado.

En este mercado se vende ya el arroz nacional cuya producción es abundante, pero no obstante, debido a su inferior calidad, es lógico que el oriundo de España sea preferido ya que éste es, a todas luces inmejorable.

Conviene pues que los cosecheros españoles inicien una adecuada campaña para la introducción en este país, del arroz español, informándose previamente de las condiciones de este mercado, con referencia al artículo que dejo indicado.

- J. Iñán B. j. Reljes de Pared
 - Julían B. jo Reljes de Carrillón
 - Julían Bajo-Reljes de Sobremesa
 - Julían B. jo-Reljes Despertadores
 - Julían Bajo Reljes de Bolsillo
 - Julían Bajo Reljes de Pulsera
 - Julía B. jo-Reljes de reparaciones
- Dato, 8-Vitoria

Labor realizada durante el año 1930, por los Miembros de las Misiones Extranjeras de París

PARIS.—Se ha publicado recientemente la relación de los trabajos realizados durante el pasado año por la Sociedad de las Misiones Extranjeras de París. He aquí algunos datos.

En China, Japón, India, Birmania, Siam, Indochina e Indias Occidentales tiene a su cargo dicho Instituto Misionero 38 circunscripciones eclesiásticas, con una población total de 230.000.000 de habitantes; la séptima parte de la población total del Mundo. De ellos son católicos 1.662.941.

Labor realizada: Bautizos de adultos, 31.528; bautizos de niños de familias cristianas, 63.175; bautizos de niños paganos (in artículo mortis) 102.385.

La Sociedad fué fundada en 1660. En Misiones tiene 2.873 escuelas con 55.000 alumnos; 1.059 misioneros ayudados por 1.424 sacerdotes indígenas; 15 Obispos. —(Agencia Fides).

En estos días de tanto calor

probad los riquísimos helados, elaborados en la Confeitería-Repuestera «EL BUEN GUSTO», Dato, 11

Servicio en copas, 0,50 pesetas. Chocolatines helados, 0,30. Galletas vascas, desde 0,5 a 0,50. Quesitos helados, de todos precios.

Se vende mantecado helado en jarritas. Concesionario para Vitoria y su provincia de los más ricos y renombrados Polos dulces-helados. Industria patentada. — Servicio a domicilio —

El HERALDO en Caicedo Yuso

DE SOCIEDAD
Se encuentra entre nosotros la bellísima y distinguida señorita Beatriz Sobrón, a la que la deseamos sea agradable su estancia.

CAMINO VECINAL
Ya dispuesto a hablarles a mis queridos amigos y cumpliendo la promesa que les anunciaba en número anterior, he de colaborar con mi pluma todo en cuanto a mi mente se presente del nuevo plan, que el lector muy amable con ansiedad espera.

Sería injusta mi crónica de correos si no ampliara las notas tomadas de la obra que a realizar en la nueva vía llevan los muy nobles trabajadores hijos del pueblo. Estos, que cansados de esperar un día y otro día, un mes y tres meses, un año y muchos días, reniegan en el todo y por todo, y se anexionan como si fueran un solo hombre y dan principio a su tarea.

Esta empezó en los últimos días del primer mes del año corriente, cuando por curiosidad tan solo, unos mozalbetes tomaron la longitud que dista de la carretera al pueblo.

Una vez hecho el recorrido y en vista de que la longitud tomada por aquellos no alcanzaba a la suma que se creían los vecinos distaría el pueblo de la carretera, se procedió a hacer otro recorrido nuevamente, el cual igualó al primero, alcanzando ambos a la pequeña suma de mil ochocientos noventa metros.

Así pasamos unos días, cuando ya el obrero abre las puertas de par en par y los ánimos de la juventud estaban cada día más excitados por hallarse envueltos en grande barriajal.

Peró una de las tardes de los primeros días del mes de febrero, el señor presidente de la Junta administrativa dió orden al vecindario para que se fuese de vereda al camino de las Ventas de Antepardo; y una vez que el vecindario se apelotonó en la plaza frente a la casa del concejo, y ya dispuestos de pro-

ceder al arreglo del mencionado camino, los jóvenes se agrupan y de momento a paso gigantesco emprenden el viaje.

Llegan a la carretera y unos pasos más atrás proceden al ensanche el que próximamente lleva por el todo un igual de tres metros; así, hasta la fecha todo lo que tienen hecho.

Cuando creyeron haber abierto la caja suficiente para concluir antes que las tareas del campo se les aguraran, procedieron a formar el cuerpo principal del camino, el que hoy todo lo que se ha formado lleva lo mínimo treinta centímetros de este, más una pequeña capa de gravilla que cubre todas las faltas y hace el mejor papel a simple vista.

Así han dado un buen golpe a ratos perdidos los muy humildes y grandes trabajadores de este pueblocito; nada menos que cuarenta hoy con selecciones cuarenta y dos metros, lo que no envían a ningún camino subvencionado y dirigido por hombres prácticos.

¡Valientes! ¡valientes!, y no perder los ánimos que hoy tenéis; a ver si en el año os lo termináis, que para vosotros es el bien. Yo desde estas columnas pido a la Excelentísima Diputación que mire por vosotros, y mande al propio tiempo, (si es que tiene a bien), al señor Ingeniero de carreteras para que os ayu-

XI Salón de Otoño

La Asociación de Pintores y Escultores, fundadora y organizadora del Salón de Otoño, Exposición de Pintura, Escultura, Grabado y Arte Decorativo, pone en conocimiento de los artistas que esta, cada vez más interesante exposición, se celebrará en el Palacio de Exposiciones del Retiro (Parque de Madrid), durante el mes de octubre próximo.

La recepción de las obras tendrá lugar del 5 al 15 de septiembre en el local de la Exposición.

Para más detalles dirigirse a la Asociación de Pintores y Escultores, Avenida de Pi y Margall, 16, teléfono 94961, Madrid.

CASA CEFERINO

DISCOS PARLANTES TODO NOVEDADES

Gran surtido

SALÓN DE AUDICIÓN

San Prudencio, 21

TELEFONO 1339

Muebles a plazos.-O. de Zárate, 3

GACETILLAS

EL CONCIERTO DE MAÑANA.—Programa de las obras que interpretará la Banda Municipal mañana, domingo, de doce y cuarto a una y cuarto, en la Florida.

- 1.ª «Camino de rosas», pasodoble.—Franco.
- 2.ª «Fiesta gitana», scherzo.—Escobar.
- 3.ª «La holandesa», selección.—Rubens.
- 4.ª «Ninfas y sátiras», capricho.—Escobar.

Por la tarde bailables de seis y media a ocho.

¡Jesús! ¡Que envidia me dan Esas chicas bulliciosas! Ellas, siempre están alegres, Suben y bajan airosas. Igual será usted si bebe SAN ROQUE, la mejor cosa.

Gran Aperitivo Tónico Reconstituyente. Propietario: Tejada y C.ª (Sucesor).—ARETA (Alava).

SERVICIO METEOROLOGICO.—Los partes del observatorio del Instituto, acusan:

A las ocho de la mañana: Presión atmosférica, 719,3. Termómetro seco del psicrómetro, 18,2.

Termómetro húmedo, 15,8. Humedad, 76. Temperatura máxima, 21,4. Temperatura mínima, 13,6. Agua en las últimas veinticuatro horas, 0,0.

Estado del cielo, nuboso. Viento, ventolina N.

A las dos de la tarde: Presión atmosférica, 716,8. Termómetro seco, 33. Termómetro húmedo, 21,4. Humedad, 31. Estado del cielo, nuboso. Viento, ventolina E. SE.

Publica, además, una abundante información gráfica de actualidad nacional y extranjera, algunas obras de arte y las acostumbradas secciones de Entretenimientos, Ajedrez, Correo del Curioso, Noticias bibliográficas y Página humorística, etc., etc.

DELEGACION DE HACIENDA.—El ilustrísimo señor Delegado de Hacienda ha acordado el pago de sus consignaciones a los señores siguientes, para el lunes 15:

- Doña Pilar Bazán.
- D. Angel Cabas.
- D. Pablo Lobo.
- D. Valentín Lacalle.
- Doña Dolores Anguiano.
- Sr. Jefe de Telégrafos.

BEBED SIDRA «EL GAITEIRO»

Selección avícola VILLANDRANDO

Ofrece pollitas LEHIGH BLANCA de ocho semanas en adelante. Consulten precios a

PRADO HERMANOS, Luchana, 8 **BILBAO**

Academia «San Prudencio»

CONSTITUCION, 10, 2.ª, Vitoria

BACHILLERATO

Exámenes de septiembre. Repasos y capacitación, nuevos cursos.

Magisterio (Oposiciones, Carrera).

Preparaciones y Oposiciones diversas.

Profesores especializados en muchos años de práctica oficial.

Papel para envolver SE VENDE EN ESTA IMPRENTA

LA HORMIGA DE ORO.—Acabamos de recibir el número 21 (Año XLVIII) de la ilustración católica «La Hormiga de Oro», de cuyo sumario destacan, entre otros, los siguientes trabajos literarios, la mayoría de ellos ilustrados con hermosos fotografías: «Tras la ilusión»; «A propósito del VII Centenario de la muerte de San Antonio de Padua»; «La Imagen del Santo»; «La bandera de la República Española»; «Un sacerdote español del siglo XVI»; «Cumbres del País Vasco»; «Peñas de Beriain (San Donato)».

FARMACIAS DE TURNO.—Mañana, domingo, quedarán de guardia las siguientes:

La del señor Rovira, Plaza Nueva, 1, y la del señor Baines, Plaza Virgen Blanca, 10.

Estas mismas farmacias quedarán de guardia de ocho y media noche a ocho y media mañana, solamente para el despacho de recetas firmadas por facultativos.

REGISTRO CIVIL.—El facilitado en el día de hoy, por el Juzgado Municipal, es el siguiente:

Nacimientos: un varón y dos hembras.

Defunciones: Enrique López de Armentia y Beitia, 10 meses, pueblo de Mataluco.

Matrimonios: Juan José Bolumburu y Bilbao con Marina Saenz y Mendoza, viudo y soltera respectivamente.

BEBED SIDRA «EL GAITEIRO»

Dr. Olavarria

GARGANTA - NARIZ - OIDO

Consulta diaria: de diez a una por la mañana, y de cuatro a seis, por la tarde.

DATO, 6, 3.ª izquierda.

F. Barrau

GARGANTA, NARIZ Y OIDO

DATO, 34, 2.ª Consulta de 11 a 1 y de 5 a 8

ANTRACITAS URRUTIA

LAS MEJORES CALIDADES. LAS MAS SOLICITADAS. SON LAS QUE SE COTIZAN MAS CARAS Y LAS QUE RESULTAN MAS BARATAS. (PROBARLAS ES ADOPTARLAS) MILES DE REFERENCIAS LO PROCLAMAN.

Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria

FUNDADA EL AÑO 1858 Es la Institución de Crédito más antigua en Alava. — Funciona bajo la garantía del Excmo. Ayuntamiento y el protectorado del Gobierno.

Capitales Impuestos 17.512.120 Ptas. Número de imponentes 20.693 Capital y Reservas 2.875.000 Ptas.

PRINCIPALES OPERACIONES

Préstamos Con garantía personal, de valores o bien de terrenos o edificios urbanos y rústicos. **Imposiciones** En libretas de ahorro a la orden. Imposiciones a plazo. Ahorro escolar.

DESARROLLO DE LA CAJA DE AHORRO

Capitales Impuestos		Capitales Impuestos	
Año	Reservas	Año	Reservas
Año 1850	1912	Año 1910	7.992.200
Año 1880	234.050	Año 1915	10.079.122
Año 1900	858.092	Año 1925	15.368.618
Año 1905	160.897	Año 1927	32.563.960

Oficinas: PLAZA DE ALEONSO XIII, núm. 1, 3 y 5



No retrase el viaje.

pero no deje de incluir en su maletín algunas compresas higiénicas

CELUS

cuyo poder de absorción, y la cualidad de disolverse al punto en el agua, las hace imprescindibles fuera y dentro de casa.

Son cómodas y económicas y, no lo olvide, son de fabricación nacional.

PRECIOS DE VENTA (Timbre aparte)
Caja de una docena, núm. 1 Ptas. 3,50
Caja de una docena, extra 4,50
Paquete de 1/2 docena, para viaje 1,90

de en vuestras dificultades, que si alguna hallaréis es vuestra empresa.

DE FUTBOL

El día 7 tuvo lugar un interesante partido de foot-ball en el pueblo de Fontecha, jugando el F. C. de Bergüenda contra el equipo local.

Acudió a presenciarlo gran cantidad de público y venció el de Bergüenda por tres a uno.

Arbitró el encuentro el «Gordo» de la Venta, que estuvo acertado. Para el domingo han contratado

el equipo de Puentelarrá y el Fontecha, los que jugarán en campo neutral, o más bien en el de las llamas de Guinico.

NATALICIOS

Ha dado a luz felizmente una hermosa niña la distinguida señora del rico propietario y amigo nuestro don Bruno Pérez.

Nuestra cariñosa felicitación a los venturosos padres. El Corresponsal. Caicedo Yuso, 10-6-1931.

A los Herniados



Nuestro AGENTE ESPECIALISTA visitará GRATIS en VITORIA por 8 horas el MARTES, 16 de junio, en el Hotel Francia, de 9 a 1 y de 2 a 6

Aproveche usted esta oportunidad y no aplace por más tiempo poner definitivo remedio a la hernia que usted padece. Acuda a nuestra consulta y gratis, y sin ningún compromiso para usted, será reconocido por nuestro Experto Especialista, quien estudiará su caso y lealmente le aconsejará lo que debe usted hacer.

Por la experiencia adquirida en los largos años de práctica en el ramo de ortopedia herniaria, podemos afirmar, sin temor de ser desmentidos, que no existe nada en el mundo para curar radicalmente las hernias, como lo aseguran, faltando a la verdad cuantos charlatanes venden por ahí esos malísimos aparatos que tantas víctimas causan.

En cambio, garantizamos a usted con nuestra firma, que sea del tamaño que fuese su hernia, lo mismo si data de un mes como de 30 años, la combatiremos siempre con éxito alejando todo peligro al instante, reteniéndola en absoluto e impidiéndole el menor crecimiento, y tanto es así, que se irá fundiendo cada día hasta casi su total desaparición. Siempre y cuando el aparato no le retenga perfectamente la hernia, le devolveremos íntegro el dinero por usted pagado.

Conviene que se de Vd. perfecta cuenta que el verdadero éxito del método «HERNIUS» consiste en construir un aparato expreso para cada edad, para cada sexo y para cada hernia, sobre molde sacado encima del propio enfermo. El pequeño y perfecto aparato «HERNIUS» llamado «Salvación del Herniado» pesa 200 gramos y ocupa solo 1 centímetro de ancho, y como no lleva trabas ni tirantes de clase alguna se adapta al cuerpo con la suavidad de una prenda de vestir permitiendo efectuar toda clase de trabajos y movimientos sin que Vd. se aperceba de que está herniado ni que lleva aparato.

Especialidades para Señora. — «HERNIUS» invisibles para señoras, fajas modernas para conservar la línea, combatir la obesidad, riñón flotante, ventriculaciones, hernias umbilicales, descenso del estómago. Regalamos el interesante tratado «GUIA DEL HERNIADO».

CASA CENTRAL Gabinetes Ortopédicos «HERNIUS» «Salvación del Herniado» Aragón, 277, entlo. 2.ª (frente Apadero P. Gracia) - Teléfono 76350 - BARCELONA

AVISO IMPORTANTE Nuestro agente especialista visitará en: **PAMPLONA el miércoles 17 de junio, en el HOTEL PERLA**



Se venden varios pianos y autopianos nuevos y de ocasión a precios económicos. Informarán Postas, 18, «LA VASCONGADA», (don Angel Galindo). Vitoria.

Comentarios del día

«EL DEBATE»

EL BUEN CAMINO.—Hay que dejar a las regiones que se administran a sí mismas y que ordenen sus enseñanzas y su vida cultural. Se nos dirá que peligra la gloriosa hegemonía del castellano. Nada más infundado. Precisamente en el proyecto de Estatuto que comentamos, formado en estos días de comprensibles apasionamientos meridionales, se afirma que la lengua de la Universidad será «la catalana de la tierra y la castellana del Estado español». Y si esto se proyecta hoy, no hay que ser un lince para comprender que, apenas la Universidad se organice y el reposo se imponga a los nervios, la terrible gobernante Realidad les hará comprender a los catalanes que si quieren una Universidad digna de ellos, amplia, humana y universal, tendrán que dotarla de este instrumento de cultura universal y eterno que es la lengua de Castilla. Claro que seguirán dándose algunas cátedras en catalán y publicándose algunas monografías en la lengua vernácula; mas el caste-

«LA EPOCA»

LAS CORTES CONSTITUYENTES.—La razón del calor para trasladarse a El Escorial es una cosa pueril. Ni Madrid es el Sahara ni el calor dura meses. Posiblemente los meses de julio y agosto excederán en pocos grados al calor actual, y por aquí estamos. No es el Congreso más caliente que los Ministerios o las redacciones de los periódicos, y desde luego es mucho más apacible que los andamios y fábricas, y si en esos esos sitios se trabaja, no hay razón para no trabajar en el Congreso. En último caso celebrarse sesiones de noche los días más agobiadores.

Aparte de esto, el hablar sólo del verano es un optimismo ministerial encantador. La Constitución que va a discutirse plantea los problemas más graves que España ha conocido. Federalismo, relaciones de la Iglesia y el Estado, un nuevo Poder moderador, la organización de un Poder judicial, la incorporación al Código fundamental de los novísimos principios cardinales del Derecho obrero... ¿Pero se cree en serio que el verano dará de sí para debatir todo eso? Verificación de acas, discusión política general, y cuando llegue el momento de entrar a fondo en la Constitución tal vez el calor haya pasado. Cuando se discute del todo y se apruebe, estaremos en pleno invierno. Es decir, que lo que tiene que preocupar en orden a la temperatura es más el frío que el calor.

La otra razón de llevar las Cortes a El Escorial dada por el señor Prieto a nosotros no nos convence. El Gobierno debe escuchar todas las voces que reflejen estados de conciencia nacional, pero siempre que se exterioricen con arreglo a la ley y al derecho. La algarada callejera, si llega a producirse, se reprime con energía proporcionada a su importancia, y ni el Gobierno ni la Asamblea tienen para qué verse turbados en la serenidad augusta de sus deliberaciones, a la hora precisamente en que de cara a la Historia que ellos mismos escriben elaboran el Código de generaciones futuras.

No hay, pues, razón que abone el traslado de las Constituyentes.

Para toda clase de ropas
Jabón Blanco LORY

llano se impondrá, porque es el idioma de veinte pueblos y porque al fin y al cabo es también la lengua de su patria.

Continuemos, pues, los de allí y los de acá, unos y otros por este camino. Nada de poéticas imaginaciones pasionales, sino estudio bien intencionado y generoso de las realidades de nuestra vida y nuestra historia. Ellas nos dicen que somos un organismo inseparable, pero que la vitalidad del mismo exige la más completa descentralización de la vieja estructura administrativa.

«A B C»

LAS GRIETAS DE LA CONJUNCION.—El Gobierno que ha procurado extorsionar la organización y el camino para que las fuerzas de oposición cubriesen todos los puestos de minoría, hallará en las Cortes oposición más difícil, irreducible y tenaz con los elementos de los disidentes, que no dejarán de alcanzar una parte de aquellos puestos. Se habrá perdido en ponderación lo que ganarán el extremismo y la estridencia. Y lo que se logre aritméticamente en mayoría total re-

Para mecánicos
Jabón Industrial LORY

publicana será, sin remedio, a expensas de la cohesión. El más iluso no podrá esperar que se desarrollen los debates con la eficaz concisión que recomienda el propio señor Besteiro. Es más probable que el ambiente, cargado de pasiones, y las pugnas exaltadas malgasten muchas jornadas en la esterilidad estruendosa.

Dueños de todos los resorts, dueños también casi absolutamente del campo, después de las segundas elecciones municipales, que han alejado la posibilidad del ad-

Para el baño
Jabón de Coco LORY

versario monárquico, las elecciones deberían ser para los republicanos cosa llana, fraternal y pacífica, y van tomando en muchas provincias el cariz de una batalla.

El espectáculo no es imprevisto; asistiremos a él como un espectador que, desde elrólogo, ha po podido adivinar las escenas culminantes y el desenlace.

Academia de Matemáticas

DATO, 51, 3.ª izqda.
Ingenieros civiles.
Exámenes de septiembre.

Relojes pulsera y bolsillo, a la mitad de su precio
Los de 30 pías. a 15. Los despertadores de 14 pías. a 7'50
Cubiertos mesa, postre, merienda, pastelería, pescado, etc., etc., de plata de ley a precios baratísimos. En 40 gramos, seis cubiertos mesa, 45 pesetas. En 60 gramos, seis cubiertos, 55 pesetas.

Sortijas sello chapadas de oro ley (con contraste) las de 20 pesetas a 10

Placas y cuadros cincelados: Santa Cena de Jesús, Purísima, Carmen, San José, Corazón de Jesús, etc.

Sortijas alianzas, resultado garantizado, 4 pesetas.
Sortijas alianzas, oro macizo, desde 14 pesetas.

ISASIA — Joyería — DATO, 24

Crónica italiana

La última postura de Grandi

Desde Italia se sigue con vivo interés el viaje realizado por Bruning y Curlius a la Gran Bretaña. Los prohombres alemanes, políticos eminentes del Estado germánico, que han sabido colocar muy alto los valores de su nación, tratarán de defender en Inglaterra los puntos de vista de sus aspiraciones internacionales.

Italia ha sabido, con prudencia, adoptar una excelente postura en las relaciones políticas, sociales y económicas con los demás pueblos de Europa.

Ultimamente el ministro de Negocios Extranjeros pronunció en el Senado de Roma uno de sus más sinceros discursos. No tuvo temor ninguno para afirmar que Austria es una República amiga de Italia, precisamente en los tiempos actuales, en que otras potencias se colocan en una actitud de oposición a los tratados proyectados. Grandi ha dicho en su discurso que Alemania es un elemento de indispensable equilibrio que ha de servir de mucho para conseguir la paz y la tranquilidad de Europa.

La orientación internacional de Grandi no puede ser más opuesta en

este respecto a la de Briand, amigo también de la paz, pero que busca otros derroteros para llegar a ella opuestos a los de Alemania.

Si se quiere conciliar los espíritus de unos y otros, lo mejor sería conceder alguna mayor libertad, para sus tratados, a los pueblos vencidos en la guerra europea. Además, Briand, había podido observar que no todos siguen su tesis y que la propia Inglaterra la mira con ciertas reservas.

Grandi, el ilustre político romano, ha dicho muy claramente que las obligaciones internacionales de Alemania son, quizás, la principal causa del malestar económico mundial, y que Italia, fué siempre propicia a una solución franca de la cuestión de las reparaciones.

El Gobierno de Roma, con el discurso de Dino Grandi, se ha puesto marcadamente del lado de Alemania. Esta fué vencida, pero no es justo que no se reclame del problema de las reparaciones, porque de lo contrario arrastrará siempre una vida de trabajo y de miseria a que no tienen derecho a condenarla las naciones más civilizadas y que se llaman más liberales.

No quiere esto decir que Italia no trate de poner los medios necesarios para una verdadera reconciliación de naciones, y si Grandi adopta la actitud de simpatía hacia los que fueron los Imperios centrales de Europa, es porque cree más conveniente defender la proyectada unión aduanera austro-alemana, que puede salvar económicamente a ambos pueblos.

Por eso, y nada más que por eso, Italia, en el magno problema del desarme, no ocultará que coincide con Alemania.

Debaco Arnalsa.

Roma, junio 1931.

Suscripción para los obreros parados

Cantidades entregadas hasta el día de hoy en el Gobierno civil con destino a la suscripción nacional a favor de los obreros en paro forzoso:

	Pesetas
Suma anterior	5.649,40
D. Tomás Bulnes	25,00
Ayuntamiento de Armiñón	25,00
Idem de Zambrana	10,00
Idem de Bernedo	50,00
Don Canuto Varona, alcalde de idem	5,00
Don Simón Martínez, concejal de idem	1,00
Don Serafín Cerain	2,00
Don Vicente Gauna	2,00
Colegio Médico de Alava	50,00
Don Tomás Alfaro	25,00
Total	5.844,40

Aviso

La Peletería de San Prudencio, 15
Comunica a su numerosa clientela el haber dado comienzo al arreglo y reforma de los abrigos de piel.

NIEVINA
(CREMA)
SUAVIZA
CUTIS y MANOS
CAJA 35 CTS.
BOTE 1 PTA.
FARMACIAS,
DROGUERIAS, PERFUMERIAS,
PAQUETERIAS y MERCERIAS

Uralde, Guevara y Sáez

Escultura - Decoración
en Mármol, Piedra, Madera, Escayola, etc.
FLORIDA, 26 — VITORIA

JOYERÍA PLATERÍA

ABAITUA RELOJERÍA BISUTERÍA
TALLER DE REPARACIONES
Joyería fina.—Cubiertos de plata y metal blanco.—Relojes de oro de ley.—Relojes de clase corriente y de las marcas Longines, Zenit, Omega, Cyma y otras.—Reloj de pared con cajas de estilo.—Carrillones Ave-María de Lourdes y Westminster.—Despertadores.—Objetos para regalo.—Todos los objetos de oro y plata están contrahatados.
IMPORTANTE.—Sigo vendiendo el reloj de pared con 15 días de cuerda; horas y medias a 55 pesetas.
Postas 28
(Frente a Correos)

Actualidad deportiva

La Junta Directiva del Club Deportivo Alavés viene realizando visitas, estos días a entusiastas de la Sociedad, con objeto de reunir fondos con que atender a las necesidades de verdadera urgencia, habiendo recaudado hasta la fecha la cantidad de 4.300 pesetas y ante la imposibilidad de llegar a poder visitar a todos los señores socios y simpatizantes, ha decidido abrir una suscripción pública en los dos diarios locales.

Quiere esto decir que el Deportivo no muere por que aún hay personas generosas que atienden con su dinero al Club más eminentemente popular de nuestra capital.

Mañana jugará el Deportivo Alavés en Pamplona. Es un partido de esos del torneo de la República y muy interesante por cierto, porque de ese encuentro puede depender el título y la posesión de la Copa de don Niceto.

El Deportivo hará mañana un esfuerccillo ante los bravos navarros. El equipo vitoriano se alineará así: Beristain; Cirriaco y Quincoces; Fede, Antero y Urquiri; Arsenio, Quincoces II, Albeniz, Jáuregui y Lécue.

Como suplentes se desplazan Arana y Oteiza.
Saldrán de Vitoria a las dos en punto de la tarde.

La segunda ronda de las semifinales tiene dos aspectos; uno de escaso interés por lo que respecta al partido de Bilbao, pues el Logroño tendrá que desbordar a los cachorros por nada menos que siete tantos de diferencia y esto... El otro de subidísima expectación, pues el Arenas tendrá que luchar con un solo tanto de ventaja contra el ardor de los menuditos peros valentísimos béticos y el no menos ardoroso clima de Sevilla.

El Arenas tiene mañana un verdadero hueso que roer. Con ser el Club de Guecho especialista de resultados «bomba», hay que comprender que si gana gana mañana, habrá hecho una de las más sonadas del futbol español.

Muy difícil vemos la clasificación del Arenas. Con otro equipo, se podría «cantar» el dinero 20 a 5 a favor de los «zevilanos». Pero con ese Arenas... ¡cualquiera se atreve! Ese le «dan vuelta» al partido más difícil.

Y no tenemos que agregar que si así sucede, nuestro alegrón será de los grandes.
¡Dos equipos de Vizcaya a la final! Es como para «derretirse».

Un capítulo de preguntas sin respuesta:
¿Qué hay del viaje a América?
¿Se va o no? ¿Qué nos dicen de la «rajadura» del republicano Athletic de Madrid? ¿Se «raja» o no?
¿Qué hay de «eso» de Mendizorrosa? ¿Lo «municipalizaremos»? El municipalizador que lo municipalizase buen municipalizador sería.

Del Gobierno Militar

SERVICIO PARA MAÑANA
Parada, Guipúzcoa.
Jefe de día, comandante de Guipúzcoa don Humberto García.
Imaginería, otro de Artillería, don Pedro Villega.
Visita de Hospital, capitán de Guipúzcoa don Fernando Melendez.
Imaginería, otro del Batallón de Montaña 8. D. Antonio Dz. Atauri.
Vigilancia: 1.ª zona Caballería, 2.ª Montaña 8, 3.ª Guipúzcoa, 4.ª y Estación Artillería.

González Sosa

Plumas para señora y caballero
Agua de Cucho
Artríticos: Enfermos de Piel
¡Bebed AGUA DE CUCHO!
Para inhalaciones... Para lavados...
¡AGUA DE CUCHO!

JOYERÍA PLATERÍA

ABAITUA RELOJERÍA BISUTERÍA
TALLER DE REPARACIONES
Joyería fina.—Cubiertos de plata y metal blanco.—Relojes de oro de ley.—Relojes de clase corriente y de las marcas Longines, Zenit, Omega, Cyma y otras.—Reloj de pared con cajas de estilo.—Carrillones Ave-María de Lourdes y Westminster.—Despertadores.—Objetos para regalo.—Todos los objetos de oro y plata están contrahatados.
IMPORTANTE.—Sigo vendiendo el reloj de pared con 15 días de cuerda; horas y medias a 55 pesetas.
Postas 28
(Frente a Correos)

Como suplentes se desplazan Arana y Oteiza.
Saldrán de Vitoria a las dos en punto de la tarde.

La segunda ronda de las semifinales tiene dos aspectos; uno de escaso interés por lo que respecta al partido de Bilbao, pues el Logroño tendrá que desbordar a los cachorros por nada menos que siete tantos de diferencia y esto... El otro de subidísima expectación, pues el Arenas tendrá que luchar con un solo tanto de ventaja contra el ardor de los menuditos peros valentísimos béticos y el no menos ardoroso clima de Sevilla.

El Arenas tiene mañana un verdadero hueso que roer. Con ser el Club de Guecho especialista de resultados «bomba», hay que comprender que si gana gana mañana, habrá hecho una de las más sonadas del futbol español.

Muy difícil vemos la clasificación del Arenas. Con otro equipo, se podría «cantar» el dinero 20 a 5 a favor de los «zevilanos». Pero con ese Arenas... ¡cualquiera se atreve! Ese le «dan vuelta» al partido más difícil.

Y no tenemos que agregar que si así sucede, nuestro alegrón será de los grandes.
¡Dos equipos de Vizcaya a la final! Es como para «derretirse».

Un capítulo de preguntas sin respuesta:
¿Qué hay del viaje a América?
¿Se va o no? ¿Qué nos dicen de la «rajadura» del republicano Athletic de Madrid? ¿Se «raja» o no?
¿Qué hay de «eso» de Mendizorrosa? ¿Lo «municipalizaremos»? El municipalizador que lo municipalizase buen municipalizador sería.

Notas de la Alcaldía

VARIAS MULTAS
El señor Alcalde se hallaba despachando con el jefe de la Guardia Municipal, a la hora de nuestra visita ordinaria a la Alcaldía, habiéndose impuesto varias multas a otros tantos que han faltado a las Ordenanzas municipales.

DE INSTRUCCION PUBLICA
Como consecuencia de la reunión de la Comisión de Instrucción pública se presentaron para la próxima sesión del Ayuntamiento varias mociones, de las que daremos cuenta en el momento oportuno.

EL SR. VALERI CONFERENCIA
El delegado del Ministerio del Trabajo señor Valeri estuvo a visitar al Alcalde en su despacho. Después recibió dicho señor Valeri en su alojamiento del Hotel Frontón a una comisión de cada uno de los Sindicatos de las tres Sociedades obreras, a las doce y media, una y una y media de la tarde, respectivamente.

Después de oír a las diversas representaciones obreras, separadamente, para formar idea de las cuestiones pendientes, esta tarde a las cuatro recibirá a los representantes de la Prensa.

SUSCRIPCION PARA LAS COGINAS ECONOMICAS
Gabriel Hueto Zuloaga, 60 pesetas.
Félix Susaeta, 60.
José López Goicolea, 12.
Casimira Gallego Vd. de Herro, 21.
Eusebio Bastida, 24.
José Alvarez Abellan, 24.
Ramiro Aragón, 12.
Julio Royra, 36.
José María Otazu, 60.
Primitivo Herrero Rubio, 36.
Javier Eloorza, 24.
Vicente Aguinaga, 25.
Gabriel Mz. Aragón (hijo), 24.
Miguel Casado, 12.
José Olariaga, 24.
Banco de Bilbao Sucursal de Vitoria, 300.
Círculo Vitoriano, 300.
Grandes Almacenes Castresana, 120 pesetas.
Julia M. de García, 24.
Vda. de G. Sagarna, 12.
Francisco Javier Ibarra, 24.
Francisca Aguirre Iribal, 60.
Hotel Peña, 24.
Mariano Sopena Hijos de Estibariz, 60.
Hijos de Estavillo, 12.
Manuel Zabal, 36.

Para la Fundación se han recibido treinta y cinco pesetas de varias clases de segunda categoría del regimiento de Infantería Guipúzcoa.

Actitud valiente de un pequeño seminarista chino

Respuesta al discurso provocador del Director Provincial de Enseñanza

Kyveiyang (Kyveichovy, China). —El Seminario Menor de San Pablo ha sido visitado por el Director de Enseñanza de Kyveichovy, que venía acompañado de otros 60 Directores de Escuelas, llegados de toda la provincia.

La visita había sido oficialmente anunciada y los actos revistieron gran solemnidad, pronunciándose discursos, tanto por los visitantes como por los visitados. Y se registró un incidente digno de mención especial.

El Director de Enseñanza y uno de sus subordinados, con tan poca oportunidad como delicadeza, en sus peroraciones exhortaron a los alumnos para que no se convirtieran en auxiliares de los perros del imperialismo extranjero, esto es, de los Misioneros.

Mas, he aquí que se levanta uno de los presentes, un pequeño seminarista, pronunciando con gran desenvoltura, un improvisado y contundente discurso:

De todas partes—dijo—oigo gritar: ¡Abajo el extranjero! Y sin embargo, nuestras máquinas y nuestras instituciones nuevas y aún nuestros mismos trajes, todo ello viene del extranjero. Existe un hecho y es que la ciencia es internacional; la prueba la tenemos en esas grandes reuniones de sabios donde hallamos alemanes—y fué citando nombres—rusos, franceses, italianos, españoles, ingleses, etc. La Iglesia Católica, como expresión que es de verdad sobrenatural, es también internacional. Nuestro Seminario está sostenido por extranjeros. Si éstos nos inculcaran el odio contra China, nosotros seríamos los primeros en alzarnos contra ellos, mas como católicos los reconocemos como a nuestros maestros.

Y el que a ellos toca, toca a nosotros. ¡Chinos! defenderemos a nuestra patria hasta la muerte, pero es necesario también que defendamos nuestra fe, aún a costa de nuestras cabezas.

Esta actitud valiente sorprendió a todos los presentes. La ovación fué imponente y los comentarios variadísimos, provocando la siguiente manifestación del Director de Enseñanza, quien en la comida que ofreció el Seminario a los visitantes se acercó al oído del Superior y le dijo: Ciertamente, no me he expresado bien, poco hace. «Así lo creo también» fué la respuesta lacónica que brotó de los labios sonrientes del Rector del Seminario.

Agencia Fides.

Cura-Callos "Jeil,"

Reconocido indiscutiblemente como el más eficaz, cómodo, práctico y económico; quien lo prueba ya no usa ni recomienda JAMAS otro.—Pesetas 1'75 tubo en farmacias y droguerías.

Agente general: N. Sallés, Apartado 199, Barcelona.

Géneros de punto

Calcetines de hombre de todas clases, en fantasía, en seda 65 céntimos el par y en algodón 35 céntimos.

Medias y calcetines de niño desde 10 céntimos el par.

Medias de seda natural 5 pesetas, artificial 50 céntimos.

Medias con espiga seda Benberg, su valor en toda España 5 ptas., esta casa las vende a 2'95 ptas. Por no fabricar los suficientes para atender a la numerosa clientela, solo vendemos un par a cada persona.

Vendemos a estos precios por tener fabricación propia, y garantizamos los géneros que son sin taras y de buen resultado.

No confundir la casa y fijarse bien. El mejor surtido en medias y calcetines de todas clases.

Tiene usted el deber de no malgastar su dinero.

Los Catalanes

GENERAL ALAVAZ.—VITORIA

Academia Vadillo

Clases prácticas de Contabilidad por Partida Doble, Cálculo Mercantil, Correspondencia, Legislación y Mecanografía.

Enseñanza por procedimientos modernos y muy rápidos.

Se admiten señoritas.

PLAZA DE ALFONSO XIII número 16, 2.º

Pañería Bazar y Sastrería

CASA IBARRA (Fundada en 1870)

Venta exclusiva para la Plaza, de impermeables - Cueros - y Trincheras marca «EL GALLO».

Gabanes para Caballero desde 30 pesetas en adelante.

Trincheras Caballero desde 22 pesetas en adelante.

Gabanes de Cuero para Caballero desde 110 pesetas en adelante.

PRECIO FIJO

Para mayor comodidad de la numerosa clientela hemos aumentado las prendas confeccionadas tanto de Caballero como de Niños a precios reducidísimos, debido a la gran producción de esta Casa.

Plaza de Alfonso XIII, 22.—Virgen Blanca, 9. Teléfono 784



Curación de las HERNIAS

INTERESA SABER: Que el reputado ortopedista de Barcelona con nombre oficialmente registrado, señor Torrent, estará en VITORIA y en el Hotel Francia únicamente el próximo martes, 16 del actual y recibirá a todas las personas que estén quebradas y quieran curarse con sus tan notables aparatos, que son indudablemente lo mejor que existe y se conoce, porque dan salud y vida. Hombres, mujeres y niños deben usarlos. Miles de curados, agradecidos, los pregonan. Infinidad de eminencias médicas los prescriben, como muchos son también los médicos que para sus propias hernias, con gran satisfacción, los usan. Ahorran espacio, tiempo y dinero. Ni abultan ni molestan, adaptándose como un guante. No hay un más allá, siendo por tanto el remedio sublime, práctico y seguro de todos los herniados. Rechazad siempre todo aparato que no sea del especialista señor Torrent, de nombre oficialmente registrado. Acudid siempre a dicho acreditado ortopedista; no dejéis de visitarle y tened muy presente que se hallará en VITORIA y en el Hotel Francia únicamente el próximo martes, día 16 del corriente.

NOTAS.—Dicho especialista estará en BILBAO el día 14, en el Hotel Marañón; en LOGROÑO el día 15, en el Hotel Paris, y en BURGOS el día 17, en el Hotel Universal.

TALLERES Y DESPACHO EN BARCELONA, UNION, 18, CASA TORRENT.

Sintomas para conocer en el niño la enfermedad: Tos seca; picazón en la nariz, garganta y ojos; rechamamiento de dientes; sueño intranquilo; entreabiertos los ojos cuando descansa; malas digestiones; mal olor en el alimento e inapetencia.

Caramelos matalombrices y purgantes P. CATALA DEPOSITO. Remigio Diaz y Comp. S. A. Oriente, número 1 Droguería

Salvan a los niños de muchas enfermedades. Son inofensivos si no tienen lombrices, porque obran como un laxante suave e inofensivo. Son por sus bondades, conocidísimos en España. Marca registrada. Farmacias y Droguerías

Pedid

JARABE SALUD para evitar imitaciones. No se vende a granel

la anemia, el raquitismo, la inapetencia, con el poderoso reconstituyente Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD

Proclamado por la ciencia el más activo y eficaz

Cerca de medio siglo de éxito creciente. Aprobado por la Real Academia de Medicina

Garage «La Unión» FUEROS, 31

Taller de reparaciones para automóviles.

Depósito de cubiertas y cámaras «Goodyear», «Firestone», «Michelin» y «Pirelli». — Stock completo de aceites de la «Vacuum Oil Company». — Baterías americanas «Usl», «Willard» y «Exide». — Faros «Marchal» y «Bosch», carburadores «Solex» y «Zenith». — Bujías «Champion», «Ac» y «Bosch»; amortiguadores hidráulicos.—Bocinas y bobinas «Bosch» y «Delco-Remy».

Piezas de recambio para coches americanos y europeos.



FLORIDA, 23 La Bolsa ARCA, 13 Teléfono número 1134

Vajillas. Cristalerías. Persianas. Hules. Linoleum y Congoleum.

Objetos para regalos.

Larramendi Hnos opticos especialistas

Date, 9. — VITORIA

Talleres mecánicos movidos eléctricamente. Las recetas de los señores médicos oculistas son ejecutadas con toda exactitud. Graduación de la vista gratis. Optica fina en general. Gafas y lentes de todas clases, gemelos, cristales, lupas, monturas, estuches accesorios y reparaciones.

¿Gabanes?

Gran surtido de toda clase de gabanes, trincheras, abrigos, impermeables última novedad a precios sin competencia.

Pantalonería desde 10 pesetas. No encargue usted sus prendas sin visitar esta casa. Todos los trabajos se hacen dentro de la semana.

Prontitud, elegancia y economía.

GENERAL ALAVA, 9. Vitoria. SASTRERIA Y PANERIA

Nuevo taller mecánico de reparación de calzado

PORTAL DEL REY, n.º 8

SU CALZADO roto se quedará como nuevo arreglándolo en esta casa. BREVEDAD. Se hace en una hora toda clase de medias suelas y tacones. GARANTIA, de todos los arreglos de goma, sea Roja, Negra o Crepá.

ECONOMIA, se obtiene por la gran duración de sus trabajos.

MEDIDA, se hace de señora, caballero y niño.

ESPECIALIDAD DE PIES DEBERTUOS

Se fijen los calzados y bolsos en veinte colores distintos.

Venta de Phillis, cordones, gomas, cremas, plantillas, etc.

«EL RAPIDO» San Prudencio, 35 (Esquina a Fueros)

SUCURSAL: Portal del Rey, n.º 8

CLINICA DENTAL de A. Rojas

Profesor dentista

Subinspector Provincial de Odontología. Ex-Jefe del Tribunal de Dentistas de la Facultad de Medicina de Madrid.

Gran Diploma de Honor. DATO, núm. 8, 2.º

Horas: de 10 a 1 y de 3 a 6.

OÑA MEDICO Y DENTISTA

Dedicado con especialidad a extracciones con anestesia y construcción de dentaduras.

Consulta de 10 a 1

Calle de la INDEPENDENCIA, 3-2.º (Frente a la Plaza de Abastos)

«ROYAL»

Compañía Inglesa de Seguros fundada en Liverpool el año 1845

Establecida legalmente en España por decreto del Gobierno de 1.º de octubre de 1873

Extracto del balance mundial correspondiente al ejercicio de 1928. Para todas las ramas: Capital suscrito, 5.599.430 libras esterlinas; capital desembolsado, 2.799.715; fondos totales, 39.764.766; primas, deducidas las de reaseguros cedidos, 15.695.234. (La libra esterlina se cotizó en la Bolsa de Madrid, en 2 agosto 1929 al cambio de 33,23).

Extracto del balance correspondiente a las operaciones españolas para la rama de incendios, única que opera en España.

Capital suscrito y capital desembolsado.—No existen cantidades especiales para España, por su pequeño número, ni los Estatutos de la Compañía, ni las leyes españolas.

Fondos. Situados en España: En la Caja General de Depósitos invertidos en Valores Públicos del Estado Español, 26.327'40 pesetas.—En Entidad Bancaria e invertidos en Valores Públicos del Estado Español 250.728'38 pesetas.—Primas, deducidas las de reaseguros cedidos, 1.214.461'00 pesetas

Los siniestros se pagarán en VITORIA

MORE. Francia, 36. Teléfono 887. VITORIA

Anterior a la publicación de este anuncio por la Dirección General de Praxiación y Cooperación de 2 agosto 1929.

Armería Casa Zulaica Vajillas Cristalería Juguetería

Os ofrece:

Vajillas de las mejores marcas extranjeras. Baterías completas de cocina en loza y porcelana. Gran variedad en cristalería. Cubiertos de alpaca y plateados. Cuchillería de mesa y cocina. Aparatos de luz en los modelos más modernos. Completo surtido de piel, en pitilleras, monederos y bolsos para señora.

Todo a precios increíbles

Consulten y se convencerán

Independencia, 8 Teléfono 963 X

Muebles - AZPIAZU H.ºS

Escritorios Americanos

Gran variedad en Inmejorables condiciones

San Prudencio, 32 y 25 VITORIA

«La Exportadora»

Fábrica de lunas, espejos, marcos y molduras, de SEBASTIAN RICARDO ARANEGUI, Vitoria.

Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones, para escaparates, cafés y demás.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografías.—Molduras.—Vidrios negros impresos y de colores.—Vidrios del país y del extranjero.

Crónica religiosa

CALENDARIO PARA MAÑANA

Día 14.—Domingo III de Pentecostés; Santos Basilio, doctor; Metodio, Eterio, Quinciano, obispos; Eliseo, profeta; Marciano, obispo; Anastasio, presbítero; Félix Monje; Digna, virgen; Valerio, Rufino, mártires.

Nació San Basilio en Cesárea de Capadocia en el año 318, siendo hijo de San Basilio y de Santa Emilia, nieto de Santa Macrina y hermano de San Gregorio Niseño, de San Pedro, obispo de Sebaste, y de Santa Macrina la Moza. Aprendió los primeros conocimientos en Cesárea y después en Constantinopla, de donde pasó a Atenas, como centro de las ciencias. Allí obtuvo fama de sapientísimo varón, y por consejo de su hermana Macrina se dedicó al estudio de la Sagrada Escritura, para lo cual se fué a Egipto, donde estuvo un año en compañía de un gran teólogo llamado Porfirio. Desde allí se dirigió a un desierto del Ponto, viviendo algunos años en compañía de San Gregorio Nazianceno, su gran amigo, con un género de vida tan admirable, que más parecían ángeles bajados del cielo que hombres nacidos en la tierra. Allí se reunieron con Basilio muchos monjes, y el Santo los instruyó y escribió las reglas que debían observar. Después de haber permanecido algún tiempo en aquella soledad, volvió a Cesárea para combatir a los herejes y fué aclamado por el clero y pueblo como obispo de dicha ciudad. Queriendo el Emperador Valiente, que era hereje, desterrar a San Basilio, el Santo le respondió: «¿A qué parte del mundo me enviarás que para mí no sea desierto, pues no tengo más patria que el cielo?». En su último trance vió dos ángeles que venían por su alma, lo cual sucedió el día 1 de enero del año 378, a los cincuenta y uno de su edad. La Iglesia le honra como a uno de sus ilustres doctores, distinguiéndole con el sobrenombre de *el Magno*.

ADORACION NOCTURNA

Esta noche, a las diez, en la Capilla de RR. PP. Jesuitas, celebrará su Vigilia mensual el turno 9.º «Asunción de la Virgen».

EN SAN PEDRO

A las siete de la tarde solemnemente novena en honor de San Antonio de Padua, predicando el Párroco Arcipreste de Haro, doctor don Florentino Rodríguez.

EN LOS JESUITAS

La novena del Sagrado Corazón de Jesús da comienzo hoy, sábado, a las siete y media de la tarde con Exposición y sermón. Por la mañana, en la Misa de seis y media.

EN LAS SALESAS

La novena en honor del Sacratísimo Corazón de Jesús da principio hoy, día 13; se manifestará a las seis y media de la tarde du-

rante toda la novena, y rezada la Estación, Rosario y Novena, será el sermón que predicará todos los días el R. P. Eustaquio Miqueluz, S. J.

El día 21, último de la novena, la Misa de Comunión será a las ocho y media. La función de la tarde tendrá lugar a las seis, terminando con la visita de Altares y Bendición con el Augusto Sacramento.

EN LAS BRIGIDAS

En la Misa de las ocho se reza el Ejercicio propio del Delfico Corazón de Jesús.

EN SAN VICENTE

En la Misa de las seis y media se reza el santo rosario y el ejercicio del Sagrado Corazón de Jesús. Por la tarde, a las siete y media con Exposición de Su Divina Majestad.

EN SANTA MARIA

Todos los días, a las 7 1/2 de la tarde, se expone Su Divina Majestad, siguiendo la Estación, Santo Rosario, consideración propias del día, terminando con la bendición y reserva del Santísimo.

El día 20 dará comienzo el octavario, predicando el R. P. Joaquín Puig, S. J.

EN SAN MIGUEL

Todos los días a las siete y media de la tarde Ejercicio del Mes del Sagrado Corazón, con Exposición de Su Divina Majestad.

Por la mañana, en la Misa de seis y media.

SI QUEREIS LAVAR BIEN y con economía vuestra ropa, usad JABON



Con su uso se obtiene no sólo una LIMPIEZA completa de la ropa, si que también una ASEP-SIA perfecta y por la dosificación especial de su composición se le asegura una larga DURACION.

Probad, y os convenceréis. Pedido en todos los Ultramarinos. Fabricado por FELIX LASCARAY — Vitoria —

BUJIAS CHAMPION

PORTENER LA CHISPA DE ESTA BUJIA LA MAXIMA TEMPERATURA LA VELOCIDAD DEL MOTOR PUDO EVITAR EL CHOQUE FATAL.



Concesionario: Francisco Flores. — Espinardo, Murcia —

Establecimiento Balneario de Arnedillo (Logroño)

Aguas clorurado-sódicas, hiperfemales, sulfatado cálcicas, magnesianas y ferrosilíceas, de gran mineralización y muy radioactivas. ESPECIALISIMAS para la curación del artrismo y reumatismo en todas sus formas, principalmente en la clátrica gota, escurtolismo, contracturas, luxaciones, fracturas, heridas (en particular de arma de fuego), úlceras, gripe mal curada, &c. Aplicaciones completas de LODOS VEGETO-MINERALES NATURALES, únicos en España. HOTEL DEL BALNEARIO, precios moderados, excelente trato, todo confort. Estancia tranquila, clima muy saludable. Altura del Establecimiento sobre el nivel del mar: 651 metros. Viaje a la estación de CALAHORRA. Temporada: 15 de junio a 30 de septiembre. Detalles, folletos y tarifas: Admor. del Balneario.



NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

Expresos de gran lujo para América

Barcelona - Brasil - Plata
5 julio **DUILIO**
15 agosto **DUILIO**

Barcelona - Valparaíso (Vía Panamá)
4 julio **COLOMBO**
escala en Cádiz el 6 de julio

Gibraltar - New York
22 junio **AUGUSTUS**

Agentes generales en España: Sdad. Italia América
BARCELONA, Rambla Santa Mónica, 1-3
MADRID: Alcalá, núm. 45
Expiden pasajes de Cámara su agente en Vitoria
C. POLO
Palacio de la Diputación

Maderas-Machihembrados Rafael Rotana

Hijo de J. Rotana
Teléfonos: 309, FLORIDA (junto a la Plaza de Toros) 374 - SERVICIO A DOMICILIO -

Productos químicos y abonos minerales

FABRICAS EN VIZCAYA: (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Guturri-bay), OVIEDO (La Monjoja), MADRID, SEVILLA (El Empalme), CARTAGENA, BARCELONA (Badalona), MALAGA, CAJERES (Al-dea Moret), LISBOA (Trafaria).
Acido Sulfúrico.—Acido Sulfúrico Anhidro.—Acido Nítrico.—Acido Clorhídrico.—Clorina.—Nitratos.—Sulfato Amónico.—Sales de Potasa.
LOS PEDIDOS EN BILBAO «Sociedad Anónima ESPAÑOLA DE LA DINAMITA», Apartado n.º 157.—MADRID «Unión Española de Explosivos», Apartado n.º 66.—OVIEDO a S. A. Santa Bárbara, Apartado número 31.—SERVICIO AGRONÓMICO: Laboratorio para el análisis de las tierras.—Abonos para todos los cultivos y adaptados a todas las latitudes.

Anuncios por palabras

15 palabras 0'50; cada una más 0'05. Los informes en el periódico aumentan 0'25 por día, excepto las ofertas de colocación o alquiler de casas que se cobrarán a 0'50

CASA DE CAMPO, se alquila desamueblada. Carretera, automóvil diario. Manurga (Cigaita). Informes en esta Administración.

SE VENDE casa reciente construcción en Polvorín viejo, con cuartos y una gran huerta, en esta Administración, 987.

SE ARRIENDA, por años, en el Paseo del Prado, amplia vivienda con extenso parque, huerta y garage. Informarán, E. Zulueta, núm. 8, 1.º

VENDO y arriendo casa propia para verano, frente a la ermita de San Martín, señalada con el número 42. Informes en la misma.

BICICLETA DE NIÑO, en segunda mano, compraría sin intermediario. Informes esta Administración.

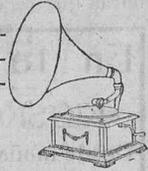
EN LA CALLE Santa María, 8, 2.º, se vende comedor nuevo o seminuevo, estufa nueva y otras cosas. Horas de venta, de cinco a siete de la tarde.

ALMONEDA, Por cesación negocio se venden muebles usados. Razón, Santa María, 8, 1.º.—Horas, 3 a 6 tarde.

SE VENDE una estantería y mostrador. Informes, Confitería Viena, Dato, 5.

FONOGRAFOS

portátiles y de bocina baratísimos; accesorios de todas clases, reparaciones. M. LAHIDALGA, Pintorería, 24



SASTRE. Necesito oficiales, aprovechados y aprendices. Razón, Florida núm. 1, piso 4.º

POLLOS de tres meses, seleccionados para gallos, en la Granja Ventosilla, se venden en Villodas, Julio González.

JULIA FERNANDEZ, camisera, Postas, 29-3.º, ex-oficiala de S. Bustindui, de Bilbao.

FONDA NAVARRA, Dato, 11.—Se admiten huéspedes desde cinco pesetas pensión.

TAPICERO. Se hacen arreglos y toda clase de trabajos de tapicería. Informarán Callejón de Cachán, n.º 3, 1.º

SE HACEN VAINICAS, incrustación y realce, a 0,20, 0,25 y 30 cts. metro. San Prudencio, 35, 2.º derecha

GRANJA «VIRGEN DE ESTIBALIZ».—Propietario: Damián García Fresca.—Camino de la Zumaguera.—Teléfono, 892.—Venta de polluelos recién nacidos de las razas Leghorn y Rhodes-Island-Red; patos recién nacidos Orpington y Corredores Indias.—Huevos para incubar de patos y gallinas de las mismas razas, desde 6 pesetas la docena.—Mezclas para polluelos y ponedoras.—Jaulas especiales para la crianza de pollos intensiva.—Nidos trampa.—La granja está visible todos los días.

JABON CHIMBO. El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no sólo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 a 950 gramos, respectivamente.

Discos parlantes

SIEMPRE NOVEDADES

Llame Vd. al 1853 y pida una audición de discos escogidos. Música clásica, Opera, Zarzuela, Películas sonoras, Charles, Fox, Val-ses, Montañeses, Txitular's, Coreanos, etc. Obras completas: «MARINA», «CABALLERIA RUSTICANA», «MOLINOS DE VIENTO», «EL REY QUE RABIO», «MARUXA», etcétera. Gramófonos, gramolas. Tipo maleta gran sonoridad, precios de propaganda. Maletas porta discos desde seis pesetas.

Agencia de

LA VOZ DE SU AMO
ODÓN - GELYDOR
Discos REGAL



Casa SANMARTIN

ALMACÉN DE MÚSICA
P ALFONSO XIII, 32

Dr. Parra Solache OCULISTA

Asistente de Clínicas españolas y extranjeras.
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 4 Calle de la Florida, 24, 2.º derecha
Optica médica: Dato, 37, Vitoria
Bajo la dirección del oculista de esta ciudad señor PARRA.
Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Ocualistas. — Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la Optica. — Surtido completo de Cristales y Armaduras. Diversidad de artículos de Optica.

PRIM-VITORIA

MANUEL IRADIE, O (antes Sur)

Fabricación y adaptación personal de Aparatos Ortopédicos para desviaciones de Pies, Piernas, Espalda, Tumores de las Articulaciones, Parálisis Infantil, Pies planos, HERNIAS, PIERNAS ARTIFICIALES, Corsés para Escoliosis y Mal de Poot, Fajas elásticas para Embarazos y Afecciones del Abdomen como Hernias Umbilicales, Descensos del Vientro, Estómago y Riñón, y para ordenar los vientres deformados por operaciones. Cinturas para combatir la Obesidad, para el Sport y Entrenamiento. Espaldillas, etc. etc.

F. Molet

Médico Director del Dispensario Provincial Antituberculoso
Consulta general de medicina interna y especial de enfermedades de los pulmones. Tratamiento del neumotorax.
RAYOS X
Dato, 35, 1.º Vitoria

SEGUROS

de responsabilidad civil e incendio para automóviles.—; Colectivos contra accidentes.—; Individuales.—; Nadie con más garantías ni más económicos que La Vasco-Navarra
Delegado Antonio Viás y de Santos para Bilbao

BANDERAS NACIONALES

para Escuelas, Ayuntamientos, etcétera, etcétera, con el escudo ordenado por decreto del 27 de abril. Las confeccionamos en géneros fabricados expresos para este objeto, a los siguientes precios:
De algodón n.º 1, tamaño 1,50 por 1,00 metros, 7 pesetas; de lana, id. id., 18 pesetas.
De algodón n.º 2, tamaño 2,00 por 1,35 metros, 12 pesetas; de lana id. id., 35 pesetas.
De algodón n.º 3, tamaño 2,50 por 1,60 metros, 16 pesetas; de lana id. id., 50 pesetas.
Las de algodón llevan el escudo estampado en negro. Las de lana lo llevan aplicado en colores. — Las servimos también sin escudo a precios más reducidos, así como en todas las medidas que se deseen.
Material escolar moderno.—Muy en breve pondremos a la venta un nuevo escudo para frontispicio.
Venta LIBRERIA LINACERO Apartado 41. Tél. 1846. Vitoria.

Son puramente vegetales y siempre eficaces las

Píldoras Brandreth

Curan el estreñimiento crónico

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Váridos, Somnolencia, Lengua sucia, Aliento fétido, Dolor de estómago, Indigestión, Dispepsia, Mal de hígado, ictericia, y los desarreglos que dimanar de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS FARMACIAS DEL MUNDO ENTERO

Emplastos de **Allcock** Marca Águila

Remedio universal para dolores. Dondequiera que se sienta dolor aplíquese un emplasto. Agentes en España: J. URIACH y C.ª, S. A. — Bruch, 49; Barcelona

El mejor Purgante-Laxante

AGUAS MINERALES NATURALES DE

CARABAÑA

Purgantes Depurativas Antibiliosas Antiherpéticas

Propietarios: Hijos de R. J. Chávarri. Lealtad, 12.—MADRID.

BEBED SIDRA «EL GAITERO»

INFORMACION GENERAL

EL CARDENAL SEGURA HA REGRESADO A ESPAÑA

Limitaciones en el empleo de máquinas agrícolas en Andalucía. Las autoridades de Valencia adoptan medidas enérgicas para garantizar el derecho ciudadano. Ha fallecido don Santiago Rusiñol

MADRID

Disposiciones de la "Gaceta"

MADRID.—La «Gaceta» de hoy publica una disposición de la Presidencia del Consejo de Ministros, en virtud de la cual pasan a depender del Ministerio de Hacienda las comisiones administrativas del Patrimonio del Estado en Ceuta y Melilla.

En la misma se dispone que, en lo sucesivo, competen al Ministerio de Hacienda todas las cuestiones que se relacionen con las propiedades del Estado en aquellas Plazas.

Disolución de una junta

En la «Gaceta» de hoy se publica una orden del Ministerio de Marina declarando disuelta la Junta consultiva de la Dirección General de Navegación y Pesca.

Otorgamiento de escrituras

El ministro del Trabajo ha firmado una orden que hoy publica la «Gaceta», disponiendo que el Director General de Acción Social, don José Bergamín Gutiérrez, otorgue y firme cuantas escrituras se relacionen con las concesiones que fueren otorgadas al suprimido Instituto de la pequeña propiedad.

Don Melquiades Alvarez y sus partidos lucharán en todos los distritos de Asturias

Don Melquiades Alvarez, en una conversación que ha sostenido con los periodistas ha declarado que él y sus amigos presentarán sus candidaturas para diputados a Cortes por todos los distritos de la región asturiana y que piensan triunfar en todos ellos.

El documento de los melropolitano

«El Liberal», comentando la declaración colectiva de los arzobispos, dice que es un documento político y por serlo es intolerable.

Entiende que en la aparente mansedumbre de los Prelados, late en el fondo una rebeldía contra el Poder.

No hay motivo—añade—para ninguna protesta, pues la República no ha inferido agravio alguno a la Iglesia, sino que se ha limitado a reprimir ademanes facciosos de ciertos purpurados. La Santa Sede no puede ser para el Gobierno más que un Estado extranjero que tendrá, incluso, de privarse de inmiscuirse en la política del país.

Ha fallecido don Santiago Rusiñol

Esta mañana, a las cinco, en Aranjuez, ha fallecido el eximio literato y notable pintor don Santiago Rusiñol.

Los cambios

Las cotizaciones de hoy han sido las siguientes:

Francos, 38,75.
Francos suizos, 192,65.
Francos belgas, 135,10.
Liras, 51,95.
Libras, 48,25.
Marcos, 2,39.

Vitoriana de Espectáculos S. A.

Con arreglo a lo acordado en la Junta General de Accionistas de esta Sociedad, celebrada el día 7 del corriente, y con objeto de cubrir íntegramente el capital social de 600.000 pesetas, se concede una prórroga para la suscripción de acciones y para el aumento de suscripción de los actuales accionistas hasta el día 20 del corriente junio.

El Consejo de Administración ruega encarecidamente a todos los señores accionistas hagan un pequeño esfuerzo más, y cooperen con un pequeño aumento de suscripción, a cubrir el capital social. Así mismo ruega a aquellos simpatizantes que todavía no están suscritos a aumentar el número de accionistas suscribiéndose por lo que crean conveniente.

Avisen al teléfono 1323, indicando el nombre, señas y número de acciones que desean, y seguidamente pasarán por su Casa a entregarle el resguardo provisional contra pago del 30 por ciento del valor de las acciones. No deje de hacerlo hoy mismo.

Capital suscrito en esta semana 90.000 pesetas. Falta suscribir 80.000 pesetas.

El señor Azaña a Alicante

El ministro de la Guerra ha manifestado que esta noche sale para Alicante, donde mañana tomará parte en un mitin electoral.

Un periodista le preguntó si sabía algo del general Martínez Añido y contestó que todavía no sabía nada. Sólo había que se ha recibido un telegrama en que se dice que el general está enfermo.

Los contratistas de obras

El ministro de Hacienda manifestó que había recibido a una numerosa comisión de representantes de la Construcción de Madrid que volvió a insistir sobre la necesidad de acometer aquellas obras que se estimen indispensables.

En la Florida

«KIOSKO COBAS»
Desde mañana domingo orquesta a las seis y media y a las diez de la noche

bles para conjurar la crisis del trabajo.

Los comisionados propusieron algunas soluciones y el Sr. Prieto solicitó celebrar una conferencia con el jefe del Gobierno y convinieron en que le visitarían el próximo lunes por la tarde en el despacho del presidente del Consejo.

El cardenal Segura ha regresado de Roma

Se ha facilitado una nota oficiosa por el Gobierno en la que se dice que procedente de Roma ha regresado a España el Cardenal Primado, Arzobispo de Toledo, Dr. Segura, después de terminado felizmente el viaje que hizo a la Ciudad del Vaticano.

Durante su viaje las autoridades italianas tributaron al Cardenal Segura los honores que le corresponden por su alta jerarquía.

Víctimas del calor

El calor excesivo que reina ha empezado a causar víctimas. En la Casa de Socorro del Centro ha sido atendido Gregorio Rodríguez Gómez y otros cuatro individuos de insolación y en la del Hospicio cinco personas.

Accidente a un gobernador

Al salir del Ministerio de la Gobernación el gobernador don José San Martín tomó un tranvía en marcha con tan mala fortuna que perdió el pie y fué arrollado por el vehículo que le causó heridas muy importantes, siendo asistido de ellas en el Equipo quirúrgico.

Nuevos gobernadores

El ministro de la Gobernación facilitó a los periodistas la lista siguiente:

De Barcelona, don Carlos Esplá
De Toledo, D. Alvaro Botella.

De Santander, don José María Semprún.

De Almería, don Francisco Valdés.

De Madrid, don Emilio Palomo.

PROVINCIAS

La maquinaria agrícola en el campo

SEVILLA.—El gobernador civil ha manifestado que ha enviado una nota aclaratoria a los alcaldes de la provincia sobre el empleo de maquinaria agrícola en el campo. Con el fin de evitar que sean interpretadas erróneamente las instrucciones que anteriormente les había dado con respecto al uso de dichas máquinas, dice en la nota que podrán ser empleadas las máquinas en aquellos sitios donde obreros y patronos estén de acuerdo para su funcionamiento.

El Capitán general ha dicho que ha dado órdenes, en vista de lo que le comunica el alcalde de Morón para que sean retiradas las tropas en dicho pueblo y para que sean relevadas las que fueron a otros de la provincia.

En cambio será reforzada la guardia civil, pues no es partidario de que se utilicen las tropas del Ejército, sino en aquellos casos absolutamente necesarios.

Ha reiterado órdenes a las autoridades para que procedan a la detención de salteadores y agitadores, poniéndolos a su disposición.

En varios pueblos se han producido incendios en las mieses, comprobándose que unos lo han sido casuales y otros por imprudencia.

Vuelta al trabajo

CARTAGENA.—Esta mañana reanudaron el trabajo los obreros del puerto que desde hace días se hallaban en huelga. Se les ha concedido aumento en los jornales.

Mitin electoral accidentado

VALENCIA.—El gobernador civil ha facilitado una nota en que dice que la comisión de la Derecha Regional Valenciana le visitó anoche para denunciarle y protestar de que durante la celebración de un acto de propaganda electoral autorizado

en Ciria, un grupo de alborotadores interrumpió la reunión.

El gobernador ha telegrafiado a los alcaldes de los pueblos de la provincia para enterarse de si han empleado todas las medidas coercitivas para lograr que en estos actos de propaganda política sea respetada la libre expresión del pensamiento y para saber, además, si han impuesto su autoridad como les tiene ordenado.

En el mismo telegrama les advierte que deben proceder con energía pero dentro de la más estricta justicia para impedir que se repitan hechos como los denunciados.

Hablando con los periodistas declaró que está dispuesto a que no se cometan desafueros de esta naturaleza y que sean respetados los derechos ciudadanos de todos, pues lo contrario sería, por parte de los agitadores, una falta de civismo y cultura.

No obstante estas medidas, anoche, en el pueblo de Olacua estaba celebrándose un mitin organizado por la Derecha Regional Valenciana, en el que habían de hacer uso de la palabra el exdiputado don Manuel Simón, el concejal del Ayuntamiento de Valencia don Francisco Bosch y otros oradores.

Entre el público figuraban elementos que iniciaron una protesta y coaccionaron para que no se verificase el acto.

Se requirió la presencia de la guardia civil que se personó en el lugar del mitin.

Hubo algunos disparos y uno de los asistentes resultó herido. La guardia civil detuvo a dos de los que más se significaron en la protesta.

Ha llegado el señor Lerroux

BURGOS.—A las doce de la mañana llegó el ministro de Estado Sr. Lerroux, siendo recibido por las autoridades civiles, militares y eclesiásticas.

Se dirigió al Ayuntamiento a cuyo balcón central se asomó dando las gracias al pueblo por el recibimiento que le ha dispensado.

Las tropas que le rindieron honores desfilaron luego ante él.

Un guardia y un paisano muertos

CACERES.—Comunican del pueblo de Montemolin que unos individuos intentaron asaltar la Casa de Correos, saliéndoles al paso un guardia al que aquellos persiguieron. Parte del público se les unió y dieron alcance al guardia, matándole.

Poco después acudieron fuerzas a las que el público hizo frente, obligándole a disparar y resultando un paisano muerto.

A última hora comunican que hay más heridos. Se han practicado muchas detenciones y los ánimos están muy excitados.

Alarma en una procesión

LORCA.—Mientras se celebraba la procesión de la infraoctava del Corpus una vela que llevaba una niña prendió fuego a los vestidos de una señora, produciéndose gran alarma y huyendo el público a la desbandada. Fueron asistidos de lesiones leves varios sacerdotes y señoras y tres niños.

De las huelgas

Las negociaciones para la solución

Como se indica en las notas de la información de Centros oficiales, esta tarde a los cuatro nos ha recibido el Delegado del Ministerio de Trabajo, señor Valeri.

Al preguntarle por el estado del asunto que le ha traído a Vitoria, nos manifestó que estaba pendiente de la entrevista que quiere celebrar con la comisión de huelga y que, hasta ahora no había hecho más que tener un cambio de impresiones con los patronos.

La entrevista iba a celebrarla momentos después, según nos dijo y añadió que tendrá mucho gusto en recibirnos verificada ésta.

—o—

Volvimos a las cinco y media, y el señor Valeri se hallaba conferenciando con el teniente fiscal de la Audiencia, señor Iñiguez.

Una de las comisiones de huelga estaba esperando, y cuando el señor Iñiguez salió entró para celebrar su entrevista con el delegado del Gobierno.

Lo que nos dice el Sr. Valeri

Comenzó diciéndonos que la huelga de las Sierras Alavesas podía considerarse solucionada, pues estaba solamente a falta de pequeño detalle.

Con este motivo hizo elogios de patrono señor Peña y de la comisión de obreros con quien había conferenciado, pues ambas partes se mostraron propicias a una transacción.

Puede decirse que en la solución de este conflicto no hay vencedores ni vencidos.

La de los cuarteles

Cuando llegó a hablarnos de este conflicto el señor Valeri pudimos apreciar en el manifiesto disgusto por no poder decirnos lo mismo que de la anterior.

La comisión de huelga que acaba de estar conmigo—nos dice—ha observado en su actitud y en sus palabras una exquisita corrección.

Les he hecho las consideraciones pertinentes a que estoy obligado y les hice el ruego de que meditasen bien las consecuencias de su negativa a una transacción. El patrono—les he dicho—ha cumplido perfectamente sus condiciones de contrato, aprobadas por el Comité paritario y se ha excedido en su cumplimiento, otorgando mejoras a las que la ley no le obligaba. Yo me hago cargo de las aspiraciones de los obreros y respeto su criterio, aunque en mi fuero interno los juzgo de manera distinta.

Tengan ustedes en cuenta—ha añadido—que en Vitoria, a la que tanto interesan las obras hoy paralizadas, se ha verificado ya y está latente, una reacción que a ustedes les es hostil. Yo he venido aquí representando al Gobierno de la República y me he informado, al detalle, del estado de la cuestión. Creo firmemente, y se lo repito, que el patrono ha hecho en favor de sus obreros más de lo que legalmente puede exigirse. Aún, todavía, ha prometido conceder el pequeño aumento de que tienen ustedes noticia.

Yo les ruego que mediten ustedes con detenimiento sobre las consecuencias que puede acarrear una obstinación en seguir fuera de la Ley. En este pleito, ya lo están ustedes. El Gobierno de la República, atento a armonizar los intereses de todos y con especial empeño en favorecer cuanto sea posible, siempre dentro de la ley, que es la Justicia, a la clase obrera, tiene que evitar también perturbaciones a la sociedad. En este caso los obreros de los cuarteles pueden evitarlas; si no lo hacen, tengan por cierto que yo, lamentándolo mucho, pero cumpliendo con mi deber, expondré al Gobierno toda la verdad. Y la verdad es que están ustedes fuera de la Ley.

Piensen bien lo que les conviene. El lunes espero que se resuelva esta enojosa cuestión y ese día les espero, y, por último, como funcionario y como Ciudadano les exhorto a que reflexionen, pues habría de ser para mí un gran dolor tener que abandonar esta ciudad, dejando pendiente esta huelga, ya que no veo en el patrono intransigencia.

En estos términos está la cuestión. Nosotros unimos nuestro ruego al del señor delegado del Ministerio del Trabajo, y pedimos a los obreros huelguistas sacrifiquen la parte de sus aspiraciones que se opongan a una inmediata solución.

Lo pedimos en nombre del pueblo de Vitoria.

—o—

Respecto a la huelga de los talleres del señor Armentia, las impresiones son optimistas.

BEBED SIDRA DEL GAITERO

EXTRANJERO

D. slurbios

HABANA.—Ayer se registraron disturbios en la cocina donde se facilitan raciones gratuitas a los obreros en paro forzoso.

Unos 500 de estos intentaron asaltar el establecimiento para apoderarse de las subsistencias allí depositadas.

La policía dispersó a los alborotadores.

Dimisión de un arzobispo

SANTO DOMINGO.—El arzobispo de Honel ha acordado presentar ante Su Santidad, la dimisión de su cargo.

Transmisión de poderes

PARIS.—Se ha verificado la transmisión de poderes entre el presidente saliente Mr. Dourmer y el entrante Mr. Doumer.

A este último entregó el jefe del Gobierno señor Laval su dimisión y la de todo el gabinete, no admitiéndosela Mr. Dourmer y continuando por lo tanto el gobierno Laval.

Magnífico lavado de ropas, en caliente y frío, con **CARSIL**

Han sido puestos en libertad el señor Eguinoa y el comité de huelga

Aunque al rumor público afirmaba ayer que por el señor Juez de Instrucción se había dictado auto de procesamiento y prisión, sin fianza, contra el comité de huelga de las obras de los viejos cuarteles, hoy hemos tenido el gusto de saber que han sido puestos en libertad los obreros que forman dicho comité.

Con igual complacencia supimos anoche que el contratista señor Eguinoa fué libertado a las diez.

De la nota oficiosa que se nos ha facilitado en el Gobierno civil son los párrafos siguientes:

«El Gobernador ha sabido con la más intensa satisfacción que el señor Juez de Instrucción ha ptes to en libertad esta mañana al Comité de huelga.

Del mismo modo el Gobernador tuvo anoche el gusto de poner a las diez en libertad al contratista señor Eguinoa, que con su estancia en la cárcel ha liquidado por completo la responsabilidad en que había incurrido y por la que se le impuso la multa de 250 pesetas que no satisfizo en el plazo reglamentario.»

Manchas de hierro, grasa, pintura, tinta, etc. SIN RAYAR de marmoles, bañeras, lavabos, batería de cocina y grifos, se limpian con **Polvos KEA**

EL OLIVO

ULTRAMARINOS FINOS

Licores de las mejores marcas nacionales y extranjeras

Especialidad en aceites y bacalaos

Florida, 13. Teléfono aut.º 1920

Vitoria